

@import url(../../../../css/generic.css); EUR-Lex - 61994J0327 - EL

Avis juridique important

/

61994J0327

?????? ?? ?????????? (???? ?????) ??? 26?? ?????????? 1996. - Jürgen Dudda ???
Finanzgericht Bergisch Gladbach. - ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????:
Finanzgericht Köln - ??????. - ??? ?????? ??? - ?????? ??? ?????? 9, ?????????? 2,
????????? ? - ??????-???????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? -
????? ?????? ??? ???????. - ?????? C-327/94.

?????? ?? ?????????? ??? ?????????? 1996 ?????? I-04595

?????????
?????????
????????? ??? ??????
????????? ??? ?? ?????????? ???
?????????

?????? ???

++++

?????????? ?????????? * E????????? ??? ?????????? * ????? ?????? ?????? * ?????
?????? ????? ?????????????? ????? * ?????? ?????????? * ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ?????? * ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ?????????????? * ?????????? ?????????????? * ?????? * ??????- ??????
????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ???
????????? * E????????? ??? ??????

(?????? 77/388 ??? ??????????, ?????? 9 PAR 2, ??????. ?')

?????????

? ? ???? 9, ?????????? 2, ??????? ?, ????? ????????, ??? ?????? ??????? 77/388, ???
????????????? ??? ?????????? ??? ????????, ??? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??????
?????????, ?? ?????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ???
????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ???
?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???, ?? ??????????, ??? ??????
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ?????? ? ?????? ??? ??????????
????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????

?????????? ?????????????? ? ??????????? ???????????, ??????? ?????????? ??? ???????
??? ??? ??????? ??? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ??
????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ? ??????
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ???, ?????? ??
????????? ??? ?????????? ?? ??? ????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ??????
??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ??????????
?????????????, ??? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????? ??????????????
?????????? ??? ?????? ??????????????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ???? ??
????????????? ??????????.

????????, ? ?????????? ?????????? ??????? ???, ?????? ? ?????????????? ? ??????????
????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ??????????
????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????
??????????, ? ?????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????
?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ???
????? ???????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?' ???? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??
????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ??
????????????? ??? ??????????????.

?????????

???? ?????? C-327/94,

??? ??? ?? ?????????? ??? Finanzgericht Koeln (????????) ??? ?? ??????????,
???' ?????????? ??? ?????? 177 ??? ??????? ?, ?? ??? ?????? ???????, ??? ??????? ???
????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???????

Juergen Dudda

???

Finanzamt Bergisch Gladbach,

? ?????? ?????????????? ??????? ?? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????? 9, ?????????? 2,
????????? ?' ??? ?????? ?????? 77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ?????? 1977, ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????
????????? * K????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????: ?????????? ?????????? ?????? (??
???. ????. 09/001, ?. 49),

?? ?????????? (????? ??????),

????????? ??? ??? ?. ?. ?????? (????????), ?????? ???????, P. J. G. Kapteyn ??? J. L.
Murray, ???????,

????????? ??????????: N. Fennelly

?????????: H. von Holstein, ?????? ???????????,

?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????:

* ? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? Ernst Roeder, Ministerialrat ???
O?????????? ?????????? ??????????, ??? Bernd Kloke, Oberregierungsrat ??? ???
?????????,

* ? ??????? ??????????, ?????????????? ??? ??? Umberto Leanza, ?????????????? ???
????????? ?????????????? ???????? ??? ?????????? ??????????????, ?????????????? ??? ???
Maurizio Fiorilli, avvocato dello Stato,

* ? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ?? Juergen Grunwald, ????

????????? ?????? ??? ?????? ??????????????

???? ?????? ??? ??????????? ?????????????? ??? ????????, ??? ???? ????????, ??? 7??
?????? 1996.

???? ?????? ??? ?????? ??????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 25?? ?????? 1996.

????????? ??? ?????????

???????

????????? ??? ??????????

2 ?? ?????????? ????. ??????? ???. ??????? ??????? ??????? ??????? Dudda ??? ?? Finanzamt
Bergisch Gladbach (??? ????: Finanzamt), ??????? ?? ???. ??????? ??? ???. ??????? ??????
???????. ???. ????????. ???. ??????? Dudda ????? ???????.

3 ?? ?????? 9, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????;

"?? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ? ???? ??? ?????????? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? (...)."

4 ?? ?????? 9. ?????????????? 2. ?????????? ?'. ?????? ???????????, ??????? ?? ????:

"????? ??????? ?????????? ??? ?????? ?? ????????????:

* ????????????, ????????????, ????????, ????????????, ????????????, ????????????, ????????????
? ????????, ????????????????, ????????????????, ??? ????????????????, ??? ????????????????, ??? ????????????,
????? ??? ??? ????????????, ??? ????????????, ??? ??? ????????????, ??? ??? ????????????,
?????????.

(...)

????? ? ?????, ??? ?????????????? ?????? ?? ??????? ??????"

5 ??? ????????, ? Umsatzsteuergesetz (????? ??? ??? ??? ?????? ????????, ??? ????: UStG) ??????? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 9, ?????????? 1, ??? ??? ?????? ??????? ??? ??? ?????? ??? ?????? "??? ????????????, ?????????? ? ????????, ??????????, ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????", ? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 9, ?????????? 2, ??????? ? ', ??? ??????????, ??? ?????? ??????.

6 ? Dudda ???????, ??? ??????? ?? ?????????????? ???, ??????? ?????? ?????? ?????????? ???
????? ??? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? ??????-?????? ??????????
????????? ??? ?????????? ??????????. ? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
?????????, ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????-
?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ???????, ?????????? ?? ?? ??? ?????? ???
??? ?????????? ??????.

8 ?? Finanzamt ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ? Dudda ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?? 1985 ?? ?? 1986 ????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????, ? Dudda ?????? ??? ??? ?????????? ??? Finanzamt ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????.

9 ? Dudda ??????????? ?? ? ? ??????? ?????????? ?????????? "?????????????",
???????????, ? ??????????" ?????????? ?? ? ? ?????? ??? UStG ?? ? ? ??????????
?????????? ??????? ?? ? ? ? ?????????????? ????? ?? ? ? ? ? ? 9, ?????????? 2, ????????? ?',
?? ? ? ? ? ? ??????. ??? ? ? ? ? ? ?, ?????????? ??? ? ? ?????????? ????? ? ??????????????
????? ? ? ? ? ? ???????, ??? ? ? ? ? ? ?????????? ???.

10 ??????????, ?? Finanzamt ??????????? ??? ?? ?????????? ??????????? ??? ??????? ??
?????????????? ?? ???????????????, ??????????? ? ?????????? ??????????. ???????, ??
????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ??? ?????????????? ?
?????? ???????, ?????? ? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???.
??????, ?? ?? ??? ????? ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ??????????.

11 ?? Finanzgericht Koeln ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??
?????? ?? ?????????? ?? "?????????????" ? "?????????????" ? ??? "?????????" ????????,
??? ?? ?????? ??? ?????????? ??????????. ??????, ?????? ??? ?? ?????? 9, ?????????? 2,
?????? ?, ??? ????? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
?????? ?? "?????? ?????? ??????????" ??? ??????????, ??????????????, ?.?.
????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????

?????????

12 ?????????? ??? ? ??????? ?? ???? 9, ?????????? 2, ??????? ?', ??? ????
?????? ??? ???? ?????????? ??? ?? ??????? ??? ??????? ??? ???????, ?? Finanzgericht
Koeln ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ??
?????? ?????????? ??????:

"?) ????? ??? ??????????????, ? ?????? ?????????? ??? ??????-?????? ??????????
????????????? ? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? 9,
????????? 2, ??????? ?', ??? ?????? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ???
????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???
?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ???
?????????;

) ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ??????????????
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?????? ??????????, ?????????? ??? ?????? ??????????????;"

?? ???? ?????? ??????????

13 ?? ?? ??????? ???, ?? ?????? ?????????? ??? ?? ???? 9, ?????????? 2, ????????
?' , ??? ??????????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ???
?????????-?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????
??? ??? ?????? ???.

14 ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ???
????? 9, ?????????? 2, ??????? ?', ????? ???????, ??? ??? ??? 9, ?????????? 1, ??
????? ??????. ? ?? ??? ?????? ?????????? ??????? ??? ? ?????? ??? ??? ??????????
????, ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ???
?? ???, ???????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ???,
????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? 9, ??????????
1.

15 ?? ??????????, ??? ?? ??? ?????? ?????????, ??????? ?? ??? ?????????? ??????
????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????????
?? ??? 9, ?????????? 2, ??????? ?', ????? ???????, ??? ??? ??? ??????.
??????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????, ?.?,
????????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ??? ?? ??????????, ??? ??? ???
?? ??? ?????? ???, ?????????????, ?????????? ? ?????????? ??????????????,
????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????????????.

16 ????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????????
???????????????, ?. ., ?????????????? ? ???????????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? "?????????". ????. ????. ????. ????. ????.
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????
????????? (?. ., ????. ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????????, ?? ?????? ??????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????) ????. ?? ??????? ?? ???????,
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????
(?. ., ????. ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
??? ??????? ?? ?? ???????).

17 ? ?????????? ?????????? ?????????? ????. ????. ????. ?????? ?????????? ?????????? ??????? ??
????? ????. ?????? 9, ?????????? 2, ????????'!, ????. ?????? ?????? ?????? ???????????????, ???
????? ???????????, ????. ????. ?????? ?????? ?????????? ???. ????. ????. ?????? ??????????????? ??
????? ??????????? ???. ????. ?????? ?????? ?????????? ???. ????. ?????? ?????? ???. ????. ????.
????? ??????????? ???. ????. ?????? ?????? ?????????? ???. ????. ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??
????????????? ???. ????. ?????? ?????? ?????????? ???. ????. ?????? ?????????? ?????? ?????? ???????????????,
????? ????. ?? ???????????, ???. ????. ?????? ?????? ?????? ???. ????. ?????? ?????? ?????? ????. ????.
????????? ???. ????. ?????? ?????? ?????????? ???. ????. ?????? ?????? ?????? ????. ????. ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ???????????.

18 ???????????, ? ??????? ??????? ???. ????. ?????? ?????????? ???. ????. ?????? ?????????? ???. ????.
????. ??????? ???. ????. ??????? ???. ????. ?????? ???. ????. ?????? ?????????? ???. ????.
????. ??????? ???. ????. ??????? ???. ????. ?????? ???. ????. ?????? ?????? ???. ????.
?????. ??????? ???. ????. ??????? ???. ????. ?????? ???. ????. ?????? ?????? ???. ????.
?????. ??????? ???. ????. ?????? Dudda ??????? ???. ????. ?????? ?????? ?????? ?????? ???.
?????. ??????? ???. ????. ?????? ??????????????? ???. ????. ?????? ?????? ?????? ?????? ???.
?????. ??????? ???. ????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.
?????. ??????? ???. ????. ?????? ??????.

19 ?????, ????. ?? ?????????? ??????????, ????. ???. ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ???. ?????????? ???. ????. 9, ?????????? 2, ????????'!, ????. ?????? ??????????, ???. ????.
?????????? ???. ????. "????? ??????". ??. ????. ????. ???. ????. ?????? ???. ????. ????.
?????. ???????, ????. ????. ?????? ?????? ???. ????. ?????? ?????? ???. ????. ?????? ???.
????. ????. ?????? ???. ????. ?????? ???. ????. ?????? ???. ????. ?????? ???. ????.
?????. ???. ????. ?????? ?????? ???. ????. ?????? ?????? ???. ????. ?????? ?????? ???.

20 ?????? ??????? ???. ?????????? ???. ????. ?????? ???. ?????? ???. ?????? ???. ?????? ???.
????. ?????? 9 ???. ????. ??????, ???. ?????????? ???. ????. ????. ?????????? ???. ????.
????. ?????? 9 ?????????? ???. ????. ?????? ?????????? ???. ????. ?????? ???. ????.
?????. ?????? ???. ?????? ?????? ???. ????. ?????? ???. ????. ?????? * ???.
?????. ????. ????. ?????? 3 ???. ?????? 9, ????. ????. ????. ?????? ???. ????. ?????? ???.
?????. * ???. ????. ??????, ????. ????. ????. ?????? ???. ????. ????. ?????? ???.
???. ????. ????. ???. ????. ??????, ????. ????. ???. ????. ?????? ???. ????. (????? ???.
4???. ????. 1985 ???. ?????? 168/84, Berkholz, ?????? 1985, ?. 2251, ?????? 14).

21 ???????, ????. ????. ????. ????. ?????? ???. ????. 9, ? ?????????? 1 ??????? ??????????
????. ?????????? 2 ???. ?????????? ???. ????. ?????? ???. ?????? ???. ????. ?????? ???.
?????. ?????? ???. ????. ?????? ???. ????. ????. ?????? ???. ????. ?????? ???.
9, ?????????? 2 ???. ?????????? ???. ?????? ???. ????. ?????? ???. ?????? ???.
?????. ?????? 1.

22 ????????, ?? ????? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????? 2, ?????? ?? ??????????????
??? ?? ??? ?? ?????? ???, ? ?????? ??????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???
???????, ??? ???? ?? ???:

"? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????? ????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????? ??? ?????? ?????, ????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? (...) ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??
???' ?????? ?? ?????????? ? ?????, ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ???
????? ??? ?????????????? ??? ??????????????, ? ?????? ?????? ?????, ?? ??????, ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????, ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ??? ??????".

23 ????, ?? ?????? 9, ??????????? 2, ??? ?????? ??????? ??????, ??? ?????? ???, ??? ??????
????? ??????? ??????????? ??? ???? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????.

24 ??????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? 9, ??????????? 2, ?????????? ?, ?????
??????????, ??? ?????? ???????, ?? ?????? ?????? ??? ? ?????? ??????? ??? ??????????? ???
????? ?? ???????????, ?.?, ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ??? ?????? ?????????? ??????, ?????? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??
????????? ????. ???????, ? ?????????? ?????????? ??????? ???, ??????? ??? ??????
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???????, ? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ??? ??????? ???????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??????, ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ???????????, ?? ?????? ??
????????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ? ??????? ??? ??????????
???? ????????????

25 ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????? 2, ?????? ?',
????? ??????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?. ., ?????????? ? ?????????? ??????????????,
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????

27 ???????, ?????????? ? ?????????? ???, ?????????? ?????? ??? ?????????? ???
?????? ???? ??????? 24 ??? 25 ??? ??????? ???????, ?? ??????? ???????
?????????? ????, ?.?, ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????? ??
????????? ??? ???? ?? ??????? ?? ??????, ??? ??? ???????, ????? ???????, ??????
??????????, ??????? ??? ??????? ??????? ??? ??? ??????? ???
?????????? ?????.

28 ??????????, ????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????
?????????????, ?????????? ??????????????, ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??
????????????.

29 ? ??????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? 9, ?????????? 2, ?????????? ?,
????? ??????????, ??? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????
????? ??????????????, ?.?, ?????????????? ? ??????????, ?????? ?? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???.

30 ??????, ? ????? "????? ??????" ??? ???????? ??? ?????? ??? ?????????? ???'
????? ??? ???, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ? ??????????
????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????.

31 ??? ?? ?????????? ???, ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ??? ??????-?????? ?????????? ??? ?????????? ? ??????????
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ???
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 9,
????????? 2, ?????? ?, ??? ??????, ??? ?????? ??????.

32 ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
????? ??? ??????, ?? ?????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?????, ? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????. ???????,
???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?????? 24 ??? 25 ??? ?????? ???, ?? ?????? 21 ??? 22,
????????? 7, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

33 ??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ? ?????? ??? ?? ?????? 9, ?????????? 2,
????? ?, ??? ??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??????
??? ?? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????
????????? ??? ??????-?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????
?????????.

??? ??? ?????? ??????

34 ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ?????????? ?,
Dudda ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????
"Klangwolke", ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????, ??????????, ?????? ??????,
????????? ??????.

35 ?? ???, ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???
????? ?? ?????? ??????.

36 ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????, ?????? ??????, ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????.

????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???????, ?? ?? ???
????? ??? ?????? ??? ???????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????? ?????????? ??????????
????? ??? ???????, ?????? ??? ?????? 9, ?????????? 2, ?????????? ?', ?????? ??????????, ???
????? ??????.

37 ???????, ??? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ? ???????? ??? ?? ??????? ??? ?
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????,
????????????? ??? ?????? ???????????????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?????? ???????.

?????? ??? ?? ?????????? ????

??? ??? ??????????? ????

38 ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ?????? ??? ?
????????? ??? ?????????? ???????????, ??? ?????????? ?????????????? ??? ???????????, ???
??????????. ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??????????, ?' ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ???????.

???????????

??? ??? ?????? ????,

?? ?????????? (????? ????)

????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? 17?? ?????????? 1994 ??
Finanzgericht Koeln, ??????????:

1) ?? ??? 9, ?????????? 2, ??????? ?', ?????? ??????????, ??? ?????? ??????? 77/388/???
??? ??????????, ??? 17?? ??? 1977, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?????, ??? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? * ?????? ?????? ???
????????????? ????: ?????????? ?????????? ???, ?????? ?? ?????????? ??? ??? ??????
??? ??? ??????? ??? ??????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ??????
????????????? ??? ??????-?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??? ???????????,
?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?????????? ???, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
?????????.

2) ?? ??????? ??? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ???????????????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??????.